

**Zeitschrift:** Bündner Jahrbuch : Zeitschrift für Kunst, Kultur und Geschichte Graubündens  
**Herausgeber:** [s.n.]  
**Band:** 37 (1995)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ftan, Dezember 1994

*Liebe Eltern!*

*Die erste Woche hier in Ftan  
vergeht im Flug. Landschaft und  
Wetter sind wunderschön und  
die Lehrer in Ordnung, obwohl  
sie bereits recht zur Sache gehen.  
Ich würde gerne am Wochenende  
oben bleiben – ein Snowboard-  
Rennen ist angesagt.*

*In Liebe Euer Martin*

*PS: Bitte schickt mir noch meine  
Gitarre, ich habe wieder Lust,  
weiterzumachen. Danke!*



Mehr über unsere Schule  
erfahren Sie aus dem Porträt  
oder von Dr. Fritz Gutbrodt.

**Hochalpinen Institut Ftan**  
7551 Ftan

Telefon 081-864 02 22  
Telefax 081-864 91 92

*Gymnasium, Handelsdiplomschule,  
Diplommittelschule, Primar- und Sekundarschule.  
Deutsch als Fremdsprache.*

**Neu: Sportklasse**  
Für Mädchen und Knaben.

**Scanservice**

**Bildretuschen**

**Bild-  
kombinationen**

**Bild-/Text-  
Integration (Mac)**

**Belichtungs-  
service bis zum  
Format 55 x 75 cm**



**S C A N T O P**

SCANTOP AG, LITHO-REPRO  
FALKNISSTRASSE 21, 7320 SARGANS  
TEL. 081 723 08 04, FAX 081 723 08 05

**Elektro-Raetus AG**



Weststrasse 19, 7000 Chur

Tel. 081 22 36 37

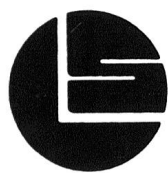
Fax 081 22 73 94

**Elektro-Anlagen  
Elektro-Service**

**Kabel- und Leitungsbau  
Telefon- und EDV-Installationen**

Filialen:

**Flims – Domat/Ems – Valbella  
Tiefencastel – Bonaduz**



**LOCHER+SIGNER**

Teppiche-Parkett-Vorhänge-Bodenbeläge-Möbel  
7000 Chur Sägenstrasse 10 Tel. 081 22 14 97

Privat: Telefon 081 36 37 01

**Gratis Beratung**

## **Bündner Holz seit über 100 Jahren**

*Bauen ohne Ärger  
mit Holz  
von Jakob Berger*



**JAKOB BERGER AG**  
Sägerei - Hobelwerk - Holzhandlung

**Seewis-Pardisla**  
Tel. 081 52 14 33  
Fax 081 52 19 59

**Jenaz**  
081 54 12 69

**Klosters**  
081 69 31 31

**Grüsch**  
081 52 22 77



**Wenn die Liebe zum Produkt entscheidet!**

**Fleischtrocknerei  
Churwalden AG  
7075 Churwalden  
Tel. 081 35 13 33**

## **BAUSTRAG**

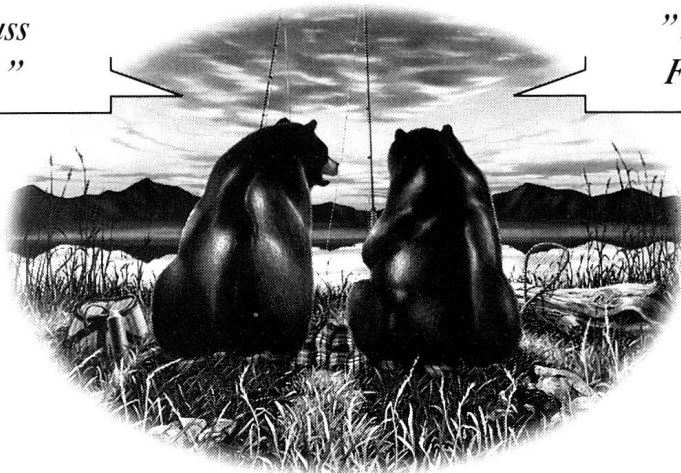
Bau- und Strassen AG  
Felsenastr. 25, 7000 Chur  
Tel. 081 286 87 88

**Strassen- und Tiefbau**



*"Kultur muss  
bissig sein!"*

*"Sag das den  
Fischen!"*



**berner**  
versicherung

*vielleicht ein bisschen menschlicher*



**Generalagentur Chur · Rinaldo Jörg · Ottostrasse 6 · 7001 Chur**  
Telefon 081 21 51 66 · Fax 081 22 30 35



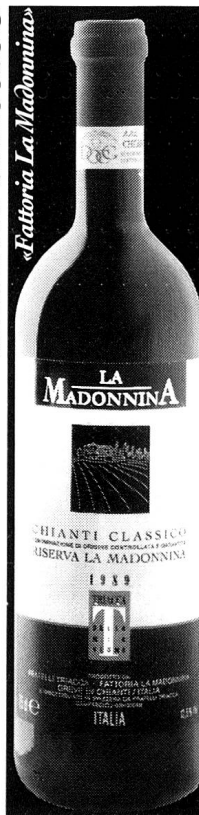
**STARK IM  
CHARAKTER,  
DELIKAT IM  
GESCHMACK**

**Fratelli Triacca**  
Besitzer renommierter Weinberge  
7748 Campascio  
Tel. 082/ 5 51 06 - Fax 082/ 5 57 18

**VAITELLINA**



**CHIANTI CLASSICO**



**VINO NOBILE DI MONTEPULCIANO**



*LIETHA's Mühlen mahlen gut:*



- Backmehle
- Haushaltmehle
- Prättigauermehl und andere Spezialmehle
- Bündner Bramata, Polenta, Malunsmehl

Fertigmehle, Backhilfsmittel, Kraftfutter

**LIETHA & Cie AG**

**7214 Gräsch GR** seit 1854  
Handelsmühle, Elektrizitätswerk  
Tel. 081 52 17 66 Fax 52 23 51

  
**membrini kristall**  
EDLE STEINE - KRISTALLE - FOSSILIEN

UNTERE GASSE 26 - 7000 CHUR  
TEL. 081 22 70 20 - FAX 081 23 33 19

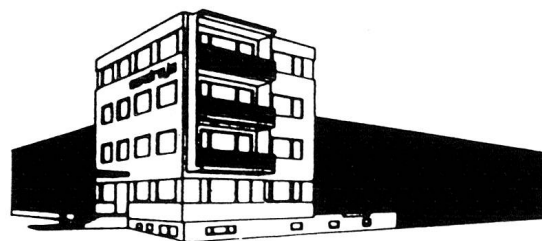
JUBILÄUMSGESCHENK?  
MITARBEITEREHRUNG?  
KUNDENGESCHENK?  
...?

ES GIBT VIELE GUTE GRÜNDE  
**NICHT IRGENDETWAS**  
ZU SCHENKEN

DI - FR 10.00 - 12.00 / 14.00 - 18.30 UHR  
SA 10.00 - 12.00 / 14.00 - 16.00 UHR



**Sportanlagen  
der Stadt Chur**



**candreja ilanz**

Telefon 081 925 14 51  
Fax 081 925 43 13

Kranarbeiten  
Transporte  
Kanalreinigung

Heizöl  
Wein und  
Getränke

# TELECOM

Ihre beste Verbindung

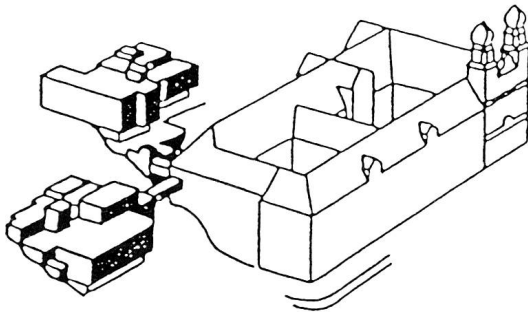
## Ihr kompetenter Partner für alle Kommunikationslösungen

Ueber die Telefon-Nummer 113 erhalten Sie  
die gewünschten Auskünfte

Ihre

**TELECOM** 

Direktion Chur



### Klosterschule Disentis

### Ein sinnvoller Weg in die Zukunft

Christliche, von Benediktinern geleitete,  
Privatschule im Bündner Oberland am jungen Rhein

Familiär geführtes Internat und Externat für Knaben  
und Mädchen aus der ganzen Schweiz

Eidgenössisch anerkannte Maturitätstypen A, B und E  
Literargymnasium – Realgymnasium –  
Wirtschaftsgymnasium

Vermittlung einer umfassenden und gesamt-  
menschlichen Bildung

Wirklichkeits- und zeitnaher Unterricht in modernen  
Schulgebäuden

Anregendes Lernklima und individuelle Begleitung  
der Schüler

Religiöse Betreuung

Reichhaltiges Angebot von Freifächern, Sport und Musik

Information und Prospekte:

P. Dr. Urban Affentranger

Rektor

7180 Disentis

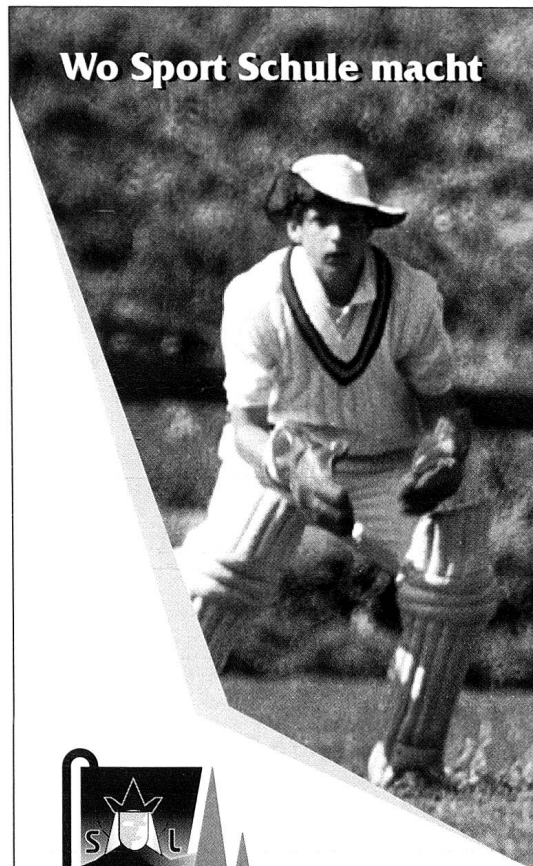
Telefon 081 / 947 51 45 / 081 / 947 63 04

Telefax 081 / 947 58 01



**Toni  Joghurt**

**Wo Sport Schule macht**



**ZUOZ**

**Lyceum Alpinum**

Im Sport finden Schülerinnen und Schüler den Ausgleich zur Wissensvermittlung.

Mannschaftssport fördert Teamgeist und Fairplay.

- Internatsschule für Mädchen und Jungen
- Gymnasium (Schweizer Matura, Deutsches Abitur)
- Handelsmittelschule
- Primarschule

Tel. 082-7 01 11 · Fax 082-7 33 88  
Dr. L. Thali, Rektor · 7524 Zuoz



**Schweizer Bergsteigerschule  
Pontresina Bernina Bergell**



**Skitouren:**

Ausbildungs- und leichte Skitourenwochen ab Pontresina. Leichte bis schwierige Skitourenwochen. «Jugend + Sport»-Skitourenwochen. Vermittlung von Bergführern für Privat-Skitourenwochen.

Juni bis September **Wanderwochen** im Oberengadin. Wanderwochen-Serien.

**Sommer-Touren:**

Ausbildungs- und Tagestouren ab Pontresina. Leichte bis schwierige Klettertouren. Ausbildungswochen. Leichte bis schwierige Hochtourenwochen. Kletterwochen im Bergell und Silvretta. 4000er der Alpen. Tourenwochen im Ausland: Ortler-Gebiet, Brenta und Dolomiten. Vermittlung von Bergführern für Privat-Touren.

Telefon 082 6 64 44 / 6 66 44 Fax 082 6 60 71

**kieswerk  
untervaz ag**

Tel. 081 51 14 28

Fax 081 51 71 85

**Betonzuschlag-  
stoffe  
Strassensplitt  
Bahnschotter**

**Frischbeton  
Pumpbeton-Service  
Kehrichtschlacke  
PRESYN-Mörtel**



Sie bauen wirtschaftlich mit Untervazer Kies. Jede Mischung nach Wunsch.

Kurze Ladezeit für Selbstabholer. Frankolieferung.

Spezialitäten höchster Qualität,  
Know-how und Kundenservice  
begründen das Ansehen,  
das EMS heute weltweit genießt.

**EMS**

POLYMERE WERKSTOFFE FEINCHEMIKALIEN ENGINEERING

EMS-CHEMIE AG, 7013 Domat/Ems

STEMPEL OECHSLIN AG · FOTOSATZ · OFFSETDRUCK  
7001 CHUR · WERKSTR. 2 · TEL. 081/24 53 83 · FAX 24 85 35  
FOTOSATZ · OFFSETDRUCK · STEMPEL OECHSLIN AG  
WERKSTR. 2 · 7001 CHUR · FAX 24 85 35  
OFFSETDRUCK · STEMPEL OECHSLIN AG  
TEL. 081/24 53 83 · 7001 CHUR  
STEMPEL OECHSLIN AG · FOTOSATZ · OFFSETDRUCK  
7001 CHUR · WERKSTR. 2 · FAX 24 85 35  
FOTOSATZ · STEMPEL OECHSLIN AG  
WERKSTR. 2 · 7001 CHUR · FAX 24 85 35  
OFFSETDRUCK · FOTOSATZ · STEMPEL OECHSLIN AG  
TEL. 081/24 53 83 · FAX 24 85 35 · WERKSTR. 2 · 7001 CHUR  
STEMPEL OECHSLIN AG · FOTOSATZ · OFFSETDRUCK



**F. Schuler Buch- und Kunsthandlung**

Gäuggelistr. 11 · **7002 Chur 2 Postplatz**

Tel. 081 22 11 60 · Fax 081 22 84 73

**Bücher – Bilder – Zeitschriften – Landkarten**

E. Durnwalder, Kleines Repertorium  
der Bündnergeschichte Fr. 15.–

**F. Pieth, Bündnergeschichte, 2. unveränd. Auflage 1982 Fr. 66.–**

**Stüttmatter**  
**Radio-TV-Video-HiFi**

*Chur, Quaderstrasse 19  
Telefon 081/22 88 28*

*Landquart, Ladenzentrum Falknis  
Telefon 081/51 74 54*

**ist im Bild!**



## DE GIOVANETTI AG

7000 Chur · Tel. 081 22 50 50 · Fax 081 22 83 16

TOP SERVICE



TOSHIBA

Kopier-Systeme

## \*\*\* Parkhotel «Aurora», S-chanf



Das heimelige renovierte Haus am Eingang zum Nationalpark; frei, sonnig und ruhig gelegen. Komfortable Zimmer mit Bad und WC, teilweise Balkon. Schönste Aufenthalts- und Speiseräume im Engadiner Stil. Bestbekannte Küche: Wild- und Bündner Spezialitäten. Zwei vollautomatische Kegelbahnen. Grosse Parkplätze.

Dora Langen-Zingre, Telefon 082 7 12 64 oder  
082 7 18 49, Fax 082 7 21 19

## GIANI AG

Telefon 081/61 12 16  
Fax 61 21 67

\* Hochbau  
Tiefbau  
Baggerarbeiten

\* Kies/Sand  
Beton und Mörtel  
Andeer-Grünsplitt

7440 **ANDEER**

\* LKW, Unimog  
Fahrmischer

# RAIFFEISEN



Die Bank, der man vertraut.



Berufsschule für  
Gesundheits- und  
Krankenpflege  
Chur

Loestrasse 117  
7000 Chur  
Telefon 081 27 37 77

### Berufsschule für Gesundheits- und Krankenpflege

- Ausbildung zur diplomierten Krankenschwester/  
zum diplomierten Krankenpfleger für Gesundheits- und Krankenpflege Diplomniveau II
- Ausbildung zur Pflegeassistentin  
deutsch/italienisch
- Teilzeitausbildung Krankenpflege  
Diplomniveau I
- Ausbildung in Krankenpflege in italienischer  
Sprache Diplomniveau I
- Ausbildung zur diplomierten Hebamme
- Weiterbildung in Intensivpflege
- Weiterbildung zur Operationsschwester/  
zum Operationspfleger
- Höhere Fachausbildung in Pflege Stufe I

Berufsschule für Gesundheits- und Krankenpflege  
Loestrasse 117, 7000 Chur, Tel. 081 27 37 77

# GASSER

## Gasser Hoch- und Tiefbau AG

7006 Chur  
081 27 57 03  
Fax 27 13 39

7023 Haldenstein  
081 27 24 20  
Fax 27 17 90

HOCHBAU  
TIEFBAU  
AUSSENISOLATIONEN  
BETONSANIERUNGEN  
RENOVATIONEN  
KUNDENARBEITEN



## Beliebte Churer und Bündner Bücher aus unseren Verlagen

Oscar Eckhardt	Churerdeutsch	18.—
Domenic Cantieni	Komm, sieh und staune!	19.80
Heinrich Jecklin	Bummel durch die Churer Altstadt	18.—
Heinrich Jecklin	Plaudereien über die Churer Jahreszeiten	19.80
	Kunstmappe, Chur im Bild (6 alte Ansichten, ca. 50x70 cm)	34.50
P. Dalbert, H. Berger A. Frigg, P. Niederstein	Bündner Kirchengeschichte, Sammelband	78.—
Johann Jörger	Urchigi Lüt (Valser-Dialekt)	21.—
Mariolina Koller-Fanconi	Poschiavo, das Dorf meines Vaters, 3. Auflage	25.—
Thomas Riedi	Viamala. Texte und Bilder zur Natur und Geschichte der Viamalaschlucht	48.—
J. A. v. Sprecher	Familie De Sass	21.—
Georg Luck	Rätische Alpensagen	18.—
Hansmartin Schmid	Ein Unterschied wie zwischen Schmidt und Schmid	20.—
Peter Metz	Geschichte des Kantons Graubünden, 3 Bände	je Band 78.—

**Verlag Bischofberger AG und Calven Verlag AG**

Masanserstrasse 14    7000 Chur    Tel. 081 22 12 22    Fax 081 22 48 47